

# 大観苑ランチ

フルーツ入り色々野菜のサラダ 赤酢ドレッシング仕立て  
Mixed Salad with Red Vinegar Dressing

\*\*\*お料理プレート\*\*\*

海老のチリソース煮 Braised Shrimp in Chili Sauce	黒酢の酢豚 Sweet and Sour Pork (Black Vinegar)
麻婆豆腐 Spicy Braised Tofu with Minced Pork	ユーリンチー 油淋鶏 Fried Chicken with Scallion Sauce

～選べる麺・飯～  
※下記より一品お選びください。

五目スープそば  
Noodle Soup with Seafood and Beef

五目チャーハン  
Fried Rice with Shrimp, Pork and Chicken

五目あんかけ焼きそば  
Fried Noodles with Seafood and Beef

\*\*\*デザートプレート\*\*\*

杏仁プリン・エッグタルト・胡麻あんきな粉もち  
Cold Almond Jelly (extra soft), Egg Tart, Rice Cake with Sesame Past and Soy Flour

¥6,000

※セットの麺・飯は追加料金で以下の麺・飯に変更できます。

J シリアル麺のピリ辛豆乳スープそば +¥1,500  
Soy Milk Noodle Soup Topped with Seafood and Spicy Thick Sauce

ふかひれあんかけ J シリアル豆乳スープそば (ピリ辛味) +¥2,000  
Soy Milk Noodle Soup Topped with Shark's Fin, Crabmeat and Spicy Thick Sauce

蟹肉入り黒チャーハン (J シリアル使用) +¥1,000  
Black Fried Rice with Mixed Crabmeat (J Serial)

\*\*\*追加メニュー\*\*\*  
Side Menu

北京ダック 1 piece +¥1,500  
Roast Pecking Duck Skin

※別途、税金及びサービス料 10%を加算させていただきます。Tax and 10% Service charge will be added to your bill.

※食材によるアレルギーのあるお客さまは、あらかじめ係にお申しつけください。  
Please inform us if you have any food allergies or special preferences

※食材の入荷状況によりメニュー内容が変更になる場合がございます。The above menu is subject to change without prior notice.

## レディースランチ

フルーツ入り色々野菜のサラダ 赤酢ドレッシング仕立て  
Mixed Salad with Red Vinegar Dressing

ヘルシー飲茶二種  
Two Kinds of Dumplings

★牛肉とピーマンの細切り炒め または 海老のあっさり炒め  
Stir-fried Beef and Green Peppers or Stir-fried Shrimp and Vegetables

★蟹肉とレタスのJ シリアルチャーハン  
Fried Rice with Crabmeat and Lettuce

豆乳杏仁プリン  
Soy Milk Pudding, Almond Flavor

★印のお料理は、オリーブオイルを使用しております。  
These dishes are used olive oil.

女性特別料金 **¥3,800**  
(通常料金 ¥4,300)

## ふかひれ姿煮ランチ

前菜盛り合わせ  
Assorted Appetizers

飲茶二種  
Two Kinds of Dumplings

ふかひれ姿煮 花巻添え  
Braised Whole Shark's Fin Served with Steamed Bun

北京ダック  
Roast Peking Duck Skin

水餃子入りスープ  
Chinese Dumpling Soup

シーフードと叉焼入り X.O. 醬チャーハン  
Fried Rice with Seafood and B.B.Q. Pork in X.O. Sauce

\*\*\*デザートプレート\*\*\*

杏仁プリン・エッグタルト・胡麻あん団子の湯圓 バニラ風味  
Cold Almond Jelly (extra soft), Egg Tart,  
Tangyuan (Sweet Sesame Paste-filled Dumpling in Warm Vanilla syrup)

**¥15,000**

※別途、税金及びサービス料 10%を加算させていただきます。Tax and 10% Service charge will be added to your bill.

※食材によるアレルギーのあるお客さまは、あらかじめ係にお申しつけください。

Please inform us if you have any food allergies or special preferences

※食材の入荷状況によりメニュー内容が変更になる場合がございます。The above menu is subject to change without prior notice.

# 幻の和牛 尾崎牛の薬膳ビーフシチュー 大観苑プレートランチ

フルーツ入り色々野菜のサラダ 赤酢ドレッシング仕立て  
Mixed Salad with Red Vinegar Dressing

\*\*\*お料理プレート\*\*\*

尾崎牛の薬膳ビーフシチュー 花巻添え  
Ozaki Beef Stew Served with Chinese Steamed Bun

黒酢の酢豚  
Sweet and Sour Pork (Black Vinegar)

コーリンチー  
油淋鶏  
Fried Chicken with Scallion Sauce

\*\*\*デザートプレート\*\*\*

くず餅杏仁プリン・エッグタルト・胡麻あんきな粉もち  
Kuzumochi Almond Pudding, Egg Tart and Rice Cake with Sesame Past and Soy Flour

セット ¥10,000

尾崎牛の薬膳ビーフシチュープレート（単品） ¥7,500

Ozaki Beef Stew Plate

## 「免疫力に役立つ薬膳」

免疫力にとって一番に大切なことは胃腸との関係です。  
実は腸内には身体の約7割の免疫細胞が存在するとされ、  
ウイルスなどの外敵の侵入に備えています。  
東洋医学、とくに漢方では健康な身体づくりには  
丈夫な胃腸が必要不可欠だと考えられています。  
まずは胃腸を大切にすることから始めましょう。  
胃腸の働きに役立つ数種の生薬をパウダーにいたしました。  
身体にやさしい美味しい薬膳をどうぞお楽しみください。

※別途、税金及びサービス料10%を加算させていただきます。Tax and 10% Service charge will be added to your bill.

※食材によるアレルギーのあるお客さまは、あらかじめ係にお申しつけください。

Please inform us if you have any food allergies or special preferences

※食材の入荷状況によりメニュー内容が変更になる場合がございます。The above menu is subject to change without prior notice